

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions  
- TPSGC  
11 Laurier St./ 11, rue Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0A1 / Noyau 0A1  
Gatineau, Québec K1A 0S5  
Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution  
Clothing and Textiles Division / Division des  
vêtements et des textiles  
11 Laurier St./ 11, rue Laurier  
6A2, Place du Portage  
Gatineau, Québec K1A 0S5

|   |   |
|---|---|
| <b>Title - Sujet</b><br>Brodequins (bottes) pour detenus  |   |
| <b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b><br>21120-152534/A  | <b>Amendment No. - N° modif.</b><br>002     |
| <b>Client Reference No. - N° de référence du client</b><br>21120-152534   | <b>Date</b><br>2015-01-16                   |
| <b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b><br>PW-\$\$PR-760-66298  |   |
| <b>File No. - N° de dossier</b><br>pr760.21120-152534   | <b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>      |
| <b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b><br><b>at - à 02:00 PM</b><br><b>on - le 2015-02-17</b>  |   |
| <b>F.O.B. - F.A.B.</b><br><b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/> |   |
| <b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b><br>Richard, Josette   | <b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b><br>pr760 |
| <b>Telephone No. - N° de téléphone</b><br>(819) 956-7288 ( )  | <b>FAX No. - N° de FAX</b><br>( ) -         |
| <b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b><br><b>Destination - des biens, services et construction:</b>   |   |

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

|  |  |
|--|--|
| <b>Delivery Required - Livraison exigée</b>  | <b>Delivery Offered - Livraison proposée</b> |
| <b>Vendor/Firm Name and Address</b><br><b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>   |  |
| <b>Telephone No. - N° de téléphone</b><br><b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>   |  |
| <b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b><br><b>(type or print)</b><br><b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b><br><b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b> |  |
| <b>Signature</b>   | <b>Date</b>                                  |

Solicitation No. - N° de l'invitation

21120-152534/A

Amd. No. - N° de la modif.

002

Buyer ID - Id de l'acheteur

pr760

Client Ref. No. - N° de réf. du client

21120-152534

File No. - N° du dossier

pr76021120-152534

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

**Cette page est blanche de façon intentionnelle.**

Solicitation No. - N° de l'invitation  
21120-152534/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
21120-152534

Amd. No. - N° de la modif.  
002  
File No. - N° du dossier  
pr76021120-152534

Buyer ID - Id de l'acheteur  
pr760  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

### **Modification 002**

Le but de cette modification est de faire une correction au document de la description d'achat à l'appendice 1 de l'annexe A.

#### **1) Appendice 1 de l'annexe A, Description d'achat, à la page 2 de 5 :**

##### **Supprimez le texte suivant :**

Première de propreté :

La première de propreté doit être en cuir de vache refendu noir d'une épaisseur de 0,8 à 1,2 mm.

##### **Remplacez par :**

La doublure à l'empeigne :

La doublure à l'empeigne doit être en cuir de vache refendu noir d'une épaisseur de 0,8 à 1,2 mm.

**Tous les autres termes et modalités demeurent inchangés.**